



Mr. DU Hong-wei 杜宏偉副處長

Deputy Division Chief

General Administration of Quality Supervision,

Inspection and Quarantine, PRC

中國國家質量監督檢驗檢疫總局

Mr. Du Hongwei is the Deputy Division Chief of the Department of Inspection and Quarantine Clearance of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China.

General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China (AQSIQ) is a ministerial administrative authority directly under the State Council of the People's Republic of China in charge of national quality, metrology, entry-exit commodity inspection, entry-exit health quarantine, entry-exit animal and plant quarantine, import-export food safety, certification and accreditation, standardization, as well as administrative law enforcement.

With the purpose to perform the function of entry-exit inspection and quarantine, AQSIQ has set up 35 Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureaus (CIQ), more than 300 branches and 200 local offices with over 30,000 employees at seaports, land ports, airports and goods distribution areas across the country. AQSIQ provides direct leadership to all the CIQs.

Mr. Du Hongwei is in charge of inspection and quarantine declaration and clearance for import and export commodities. Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureaus (CIQ) take the responsibilities to conduct inspection and quarantine on import and export commodities according to laws and regulations, and issue inspection and quarantine clearance certificates, with which the customs shall release the entry and exit consignments.

As the national entry-exit inspection and quarantine and certification authority, AQSIQ has developed the China Inspection and Quarantine Electronic Certificate System (E-cert) in 2009 for the purpose of promoting the healthy development of international trade, boosting trade facilitation, preventing illegal counterfeiting of certificates, and ensuring the quality of import and export products. Since the official launch of E-cert in 2010, the cooperation mechanism with other countries on electronic certification has been gradually established. E-cert attracts great attention from various countries; more and more countries use E-cert to realize e-certificate data exchange with China.

AQSIQ sincerely invites the use of China E-cert and looks forward to developing cooperation on electronic certification with more countries and regions, establishing E-cert verification mechanism and realizing data exchange of electronic certificates, so as to jointly enhance trade facilitation, promote electronic certification and paperless certification, and safeguard the quality, hygiene and security of import and export products of China and other countries.

杜宏偉先生現任中國國家質量監督檢驗檢疫總局通關業務司副處長。

國家質量監督檢驗檢疫總局（簡稱國家質檢總局，AQSIQ）是中華人民共和國國務院主管全國質量、計量、出入境商品檢驗、入境衛生檢疫、出入境動植物檢疫、進出口食品安全和認證認可、標準化等工作，並行使行政執法職能的直屬機構。

為履行出入境檢驗檢疫職能，國家質檢總局設有 35 個直屬出入境檢驗檢疫局，在海陸空口岸和貨物集散地設有 300 多個分支局和 200 多個辦事處，共有檢驗檢疫人員 3 萬餘人。國家質檢總局對出入境檢驗檢疫機構實施垂直管理。

杜宏偉先生主管出入境貨物的檢驗檢疫報檢和放行工作。出入境檢驗檢疫機構（CIQ）負責實施進出口貨物法定檢驗檢疫，並簽發“入境貨物通關單”和“出境貨物通關單”，海關憑此放行。

國家質檢總局作為統一管理中國出入境檢驗檢疫及簽證工作的政府部門，為促進國際貿易健康發展，推進貿易便利化，防止不法分子假冒證書，保證進出口產品質量，2009 年，國家質檢總局開發了中國檢驗檢疫電子證書系統（E-Cert），並於 2010 年正式啟用，逐步建立起了與各國間的電子證書合作機制。中國檢驗檢疫電子證書系統啟用以來，引起了各國的關注，越來越多的國家使用該系統並與我國實現了電子證書資料交換。

國家質檢總局歡迎更多的國家使用檢驗檢疫電子證書系統，並希望與各國在電子證書領域開展合作，建立電子證書核查機制，實現電子證書資料交換，促進貿易便利化，共同推進國際電子證書的發展和無紙化進程，確保中國與各國進出口產品質量衛生安全。